

# БЕОГРАДСКЕ ОПШТИНСКЕ НОВИНЕ

ИЗЛАЗИ НЕДЕЉНО ЈЕДАНПУТ НА ТАВАКУ  
ЦЕНА ЗА СРБИЈУ:

на годину . . . . . 6 дин.  
за пола године . . . . . 3 дин.  
за стране земље на годину . . . . . 9 дин.

УРЕДНИШТВО И АДМИНИСТРАЦИЈА  
ЛЕ У ЗДАЊУ  
ОПШТИНСКОГ СУДА

Цена је огласима 6 дин. парага од врсте  
Претплату ваља слати упутницом на општински суд а све кореспонденције на уредника  
РУКОПИСИ НЕ ВРАЋАЈУ СЕ  
Неплаћена писма не примају се.

## СТАТИСТИЧКИ ПРЕГЛЕД

ГРАЂАНСКИХ СПРОВА КОД СУДА ОПШТИНЕ ВАРОПИ БЕОГРАДА У 888. ГОДИНИ.

С П О Р О В И о :	Свега пријављено спрово	Раоправљено је у току године				Намирли се ван суда	Остало непресуђено за идућу годину	ВРЕДНОСТ СПРОВА				СВЕГА			
		ПРЕСУДОМ	ПОРАВНАЊЕМ	ОДВАЦАЈЕМ	СЕГА			РАСПРАВЉЕНИХ		НАМРИФЕНИХ ВАН СУДА					
								дин.	п.	дин.	п.				
Аренди (закупу) . . . . .	199	138	2	34	174	22	3	6689	42	533	82	146 — 7369 24			
Забрани . . . . .	90	42	—	12	54	31	5	4706	30	2457	68	507 — 7670 98			
Дугу и зајму у новцу . . . . .	651	438	3	10	451	157	43	27065	—	9178	22	2457 65 38700 87			
Заради . . . . .	408	304	2	18	324	69	15	19059	66	3014	37	376 90 22450 93			
Кирији . . . . .	326	269	7	11	287	27	12	20990	19	1232	55	793 — 23015 74			
Куповни и продаји . . . . .	705	446	3	17	466	182	57	27001	66	9713	21	3495 82 40210 69			
Најму (ајлуку) . . . . .	109	89	2	7	98	7	4	6151	65	417	90	115 80 6685 35			
Накнади штете . . . . .	98	76	1	16	93	3	2	8203	17	260	—	66 20 8529 37			
Ортаклуку . . . . .	17	16	—	—	16	1	—	1471	95	160	—	— 1631 95			
Повраћају капаре . . . . .	16	15	—	—	15	1	—	757	50	60	—	— 817 50			
Пољској штети (потрици) . . . . .	1	1	—	—	1	—	—	20	60	—	—	— 20 60			
Својини . . . . .	115	80	1	9	90	22	3	5495	30	1955	15	249 — 7699 45			
Службености . . . . .	2	1	—	—	1	1	—	—	—	36	—	— 36 —			
Уговору . . . . .	53	46	—	2	48	5	—	1816	50	450	—	— 2266 50			
Остави . . . . .	6	4	—	2	6	—	—	325	—	—	—	— 325 —			
Упропашћењу стоке, ствари . . . . .	1	1	—	—	1	—	—	24	—	—	—	— 24 —			
Свега:	2797	1966	21	138	2125	528	144	129777	90	29468	90	8207 37 167454 17			

## НОВО КАЛДРМИСАЊЕ

СТУДИЈА ТЕХНИЧКЕ КОМИСИЈЕ

(продужење)

Полазећи са гледишта, да најпре ваља утврдити каква је калдрма за Београд одиста потребна и целисходна, од каквог материјала, од колико врста, са каквом подлогом и на који начин израђена; као што је већ речено, одбор општински не могавши се упуштати у дефинитивно решавање овога предмета, одредио је потписану комисију, са задатком да поднесе своје мишљење о целокупном питању и да предложи основу за даљи рад по питању о калдрмишењу варошких улица.

II.

Са обзиром на то, што се, од стране управе општинске, као и од стране одбора, до сада ово питање решавало, без најнужнијег обавештења о каквоћи и цени разних врста кал-

дрме у опште; као и са обзиром на то, што питање о калдрмишењу варошких улица није никде до данас потпуно решено, већ се у свима већим варошима непрестанце чине покушаји са различним системима — сматрамо за нужно, да у кратко упознамо најпре одбор општински са тим питањем па тек онда да изнесемо и наше мишљење.

\*

Од добре калдрме тражи се, да испуни следеће услове:

1. Вожња по калдрми мора да је еластична, пријатна, без велике ларме и без јаких потреса. Ово је потребло за угодност самога саобраћаја, у интересу мањега квартења кола, као и зе то, да зграде не би биле изложене јаком потресу.

2. Калдрма треба да је таква, да не чини стоци никакве тешкоће при ходу, касању и теглењу терета; јер иначе велики део снаге трошио би се на савлађивање самих тих тешкоћа и отпора.

3. Калдрма мора да одговара захтевима хигијене; те према томе мора да се гради од таквог материјала, који не даје велику



УНСР ИСТОРИЈА БИБЛИОТЕКА

прашину и блато, и који дозвољава лако обржавање чистоће. Исто тако калдрма мора бити такве конструкције, да не задржава воду по површини, нити да је пропушта у земљу, те тиме и подлогу да квари.

4. Од калдрме се тражи да се може у свако доба брзо и лако оправити, а укупно обржавање да је јефтино.

5. По себи се разуме, да калдрма мора бити толико стална, да може да издржи терете, којима је према начину и величини саобраћаја изложен. И најзад.

6. Грађење саме калдрме не сме да је скupo.

На све ове захтезе у ранџа времена није се обраћала довољна пажња, те тако и видимо, да су у средњем веку и све до почетка овога столећа, све вароши задовољавале се калдрмом од ломљеног камена, као што је и ова наша данашња калдрма. У оште, патосање улица калдрмом најстарији је начин калдрмисања, а стари су Римљани, сем улица облагали каменом и своје друмове, који су поглавито за војене цељи грађени.

Увећан саобраћај као и развијена свест о томе, да је са здравственог гледишта преко потребна и чистота варошких улица, учинили су, те се све више тежи да се нађе начин калдрмисања, који ће свима мало више наведеним условима што потпуније одговарати.

На тај начин постале су разне врсте калдрме, а можемо их у главноме овако поделити:

#### 1.) Калдрма од природног камена, и то:

- а.) тесаног,
- б.) тесаног и ломљеног упоредо,
- в.) ломљеног,
- г.) дробљеног (која се калдрма често погрешно назива и макадамом);

#### 2.) Калдрма од вештачког камена, и то:

- а.) керамита, или по нарочитом начину печених тврдих цигала,
- б.) обичних цигала, натољених у смоли или асфалту, и
- в.) цигала од згуре.

#### 3.) Калдрма од асфалта, и то:

- а.) ливеног,
- б.) гњеченог, и од
- в.) плоча асфалтних;

#### 4.) Калдрма од дрвених трупића;

- 5.) „ „ бетона;
- 6.) „ „ гвоздених плоча;

#### 7.) Калдрма од гуме, хартије, стаклете и другог ређег материјала.

Од свију тих врста до сада је најбоље испитана и опробана калдрма од природног камена, асфалта и дрвета; те се те врсте данас највише и налазе у употреби. Остале калдрме, као недовољно опробане, нећемо према томе овде ни узимати у претрес.

\* \* \*

### A. Калдрма од природног камена.

#### а.) Калдрма од тесаног камена,

Камење, које се за ову калдрму употребљује, мање или више правилно је обрађено, у облику паралелопипеда, коцке или зарубљене пирамиде, а горња му површина има 100—600 квадратних сантиметара.

То се камење не полаже испосредно на природно а уравњено земљиште улице, већ се усађује у нарочиту подлогу, која може бити од песка, шљунка или ситно раздробљеног камена, а у новије доба полаже се и на подлогу од бетона или на макадам. Према већем или мањем саобраћају и према сталности земљишта, употребиће се једна или друга од тих подлога, а у оште дебљина подлоге износи 10—40 см.

Испрва се састојала та подлога из једнога слоја песка у дебљини од 15—30 см. Међу тим при већем саобраћају показало се: да се поједино камење у таквој подлози расклимати; да на саставима између камења пролази вода; да се услед тога вода цели кроз подлогу, па и само земљиште кваси и омекшава; да се, услед оваковог омекшавања, под терегом земљиште неједнако слеже, те и калдрма неравна постаје.

Да би се ово избегло, отпочели су доцније у великим варошима градити подлогу од материјала, који не пропушта воду, те је камење полагано на макадам или бетон.

Према извештајима из Париза, где се, као и по другим великим варошима, и данас чине покушаји са разном калдрмом, показао се међу тим чомејути начин као свим непрактичан.

Тако директор грађевинских радова у Паризу, г. Алфанд, у своме извештају од 1886 год., вели:

„Калдрма на подлози од бетона показала је веома хрђаве резултате.

Камен притискује на подлогу и потискује је ка тротоарима, а преко ових и ка зградама, тако да су зграде при пролазу терета изложене јакоме потресу.

Осим тога под терегом камен се налази, између точкова и тврде подлоге од бетона, као између чекића и наковња, па се с тога брзо троши.“

Да би се овакова неластичност калдрме отклонила, граде сада, по улицама са веома живим саобраћајем, такву калдрму са подлогом, где између бетона и камена има слој песка. Међу тим и земљиште и слој песка сабија се, колико је могућно боље, употребљујући маљеве или ваљке (песак се сабија у овлаженом стању). Саставци између камења затију се цементом или асфалтом, како не би вода у подлогу пролазила.

Овакав је начин калдрмисања тесаним каменом данас јако распрострт, а употребљен је у Бечу, Пешти, Букурешту, Минхену, Дрезди, Бреславу, Франкфурту и другим већима.

На каквој ове калдрме знатно утиче материјал самога камена, облик и величина појединог камена, размак њихов на саставу, као и начин ређања.

Што се тиче материјала, он мора да има довољну чврстоћу (јачину), а сем тога не сме да се знатно круни или да се гладча под покретним теретом.

Величина и облик појединог камена знатно су различити у различним варошима, а често и у једној и истој вароши.

То долази отуда, што по различним местима употребљени материјал није и не може да буде један и исти; што је различито мишљење о утицају ширине појединог камена на лакши или тежи ход коња, и на брже или спорије кварте камена; и што постоји различито мишљење и о томе, може ли се и у колико трајашност калдрме продужити превртањем појединог камена.

Пређе се мислило, у колико је поједино камење шире, да ће калдрма у толико дуже задржати раван облика; те су с тога и биле у употреби велике плоче или коцке. У току времена показало се међу тим, да се ивице камења, од удара конита и точкова, у скоро тако обију, да поједино камење добије кугласт а цела калдрма са свим нераван облик.

Из тога узрока почело се доцније употребљавати камење мање ширине, и превладао је принцип, да ће калдрма бити у толико боља, што су поједини редови ужи, дакле у колико је ширина камења мања. Но како је обрада камена у толико тежа и скупља, што су димензије мање; то, из практичких обзира, не ваља употребити ни камење са свим мале ширине (као минимум узима се 8 см). Најбоље је камење ширине 10—12 см., са 2—3 пута толиком дужином, а висином од 20 см. за мекши и 15 см. за тврђи камен. У оште што је камен тврђи и кртији, теже се ради; те ће се у таквом случају и веће димензије задржати.

(наставите се)

# О санитарном контролисању јела и пића и других предмета од утицаја на здравље људско

У одбору наше општине први пут је о том контролисању покренуто питање при решавању о буџету за прошлу годину.

Пошто без сумње не може више дugo трајати а да се ово важно питање опет и то с успехом не по-крепе, то смо сматрали за дужност, да о њему сад, када се буџет за идућу годину спрема, проговоримо неколико речи.

Од вајкада познато је, да извесни продавци, да би што лакше до веће добити дошли, мешају с храном и пићем извесне продукте од мање вредности а поред таквих фалсификованих срестава за живот налазе се још и иначе по трговинама предмети на продају, који су тако израђени да приликом употребе могу бити од велике опасности на здравље човечије. О томе се увек више мање водило рачуна и тражило се да се санитетско-полицијским ревизијама у колико је могућно спречи продајање и држање фалсификованих и укварених срестава за живот, као и других, по здравље шкодљивих предмета.

И код нас постоји нека врста санитетско-полицијске контроле, но према начину како се врши, она је још на најнижем ступњу. Истина, ту санитетско-полицијску контролу врше код нас лекари, али и поред најбоље воље сами лекари нису у стању да је врше онако како потребе изискују, јер немају тога стручног знања да докажу да ли је н.пр. млеко чисто или фалсификовано, да ли у вину има каквих шкодљивих материја, да нису извесни предмети за потрошњу обожени каквом шкодљивом бојом или да не садрже иначе каквих по здравље шкодљивих материја, да није фалсификовано брашно, маст, зејтин, бибер и т. д. Лекари, вршећи према нашем санитетском закону, санитетско-полицијске ревизије, могу само да обрате пажњу на све што је ма у колико сумњиво, па те сумњиве предмете да упунте хемичару на анализу. Једино хемиском анализом може се сазнати да ли је састав извесног предмета онакав какав треба да буде или није и тек на основу хемискога прегледа, може се оценити квалитет прегледаног продукта. Овде нам се намеће питање, па зар наши лекари, који врше санитетско-полицијске прегледе, не траже помоћи код наших државних хемичара? Из најпоузданјег извора знамо, да не траже. А зашто? Зато, што ми имамо за целу државу свега два хемичара, који су толико оптерећени редовним пословима, да и кад би се лекари на њих и обратили, државни хемичари не би у стању били, да све те послове савладају.

И с тога као што напред напоменујмо, санитетско-полицијске ревизије у извесном погледу, још су код нас на најнижем ступњу. —

У другим : смљама предузимају се најенергичније мере односно тих санитетско-полицијских прегледа. Нарочити законски прописи доносе се о томе и богато уређени заводи подижу се искључиво за хемиско испитивање хране и других предмета од утицаја на здравље људско. У Швајцарској н. пр. не само да сваки округ но и веће вароши имају свога нарочитог хемичара па и хемичарског помоћника. --

Није потребно нарочито доказивати од коликога је великог значаја увођење извесних санитетних установа. Из статистичких података најјасније се види, да се увођењем нових санитетних установа, здравствено стање знатно побољшава и крајњи је резултат тај, да је број смртних случајева бивао све мањи.

Са санитетним установама сматра се Енглеска да је најбогатија а од каквога су утицаја санитетне реформе у Енглеској, навешћемо за пример Лондон. У седамнаестом столећу, кад у Лондону није било више од једнога милијуна душа, просечно умирало је год. 42 од хиљаде, а данас, кад више од 4 милијуна стањују у тој огромној вароши, број смртних случајева спао је на 21 од хиљаде.

Код нас је умирање у тој мери као што је некад било у Лондону т. ј. 40 од хиљаде. Ово је довољно па да се увиди, како је поље санитетних установа код нас огромно и да не би требало пропустити ни једну прилику да се не учини оно што је по здравље грађанства корисно, бар оно, што се према нашим приликама може лако остварити. —

Да увођење строжијега контролисања свега оног што се продаје за јело и пиће и што својом употребом може бити од утицаја на здравље човечије, да таква једна установа не може остати а да се не опази повољнији резултат на здравствене односе, о томе нема сумње

Организам човечији може се лепо сравнити с једном хемиском фабриком. Као год што се у организму човечијем храна прерађује у крв и т. д. тако од прилике и у хемиским фабрикама разни материјали у виду сировина или готових фабриката служе за производње главнога продукта известне фабрике. Од квалитета употребљеног материјала зависи какав ће главни продукт испasti. И сваки бољи фабрикант знајући то, стара се да сачува своју фабрику од рђавога или фалсификованог материјала а да би то постигао он не жали да плаћа нарочитог хемичара, који се специјално бави аналисањем материјала, који се у фабрику уноси и прерађује.

Било би врло лепо, кад би се сва животна средства и други предмети од утицаја на здравље људско могли на тај начин хемиски прегледати, но то већ у

толикој мери не би било потребно, нити би се могло извршити.

[www.unilib.rs](http://www.unilib.rs) Довољно би било да веће општине имају свога хемичара те да се и код нас једном санитетско-полицијске ревизије отпочну вршити онако како ваља и како се исте у другим земљама врше.

Општина наша требала би дакле да своје санитетско одељење попуни само једним хемичаром, који би се искључиво занимао испитивањем свију сумњивих срестава за живот као и с испитивањем и других предмета од утицаја на здравље људско.

#### РАДЊА ОПШТИНСКОГ ОДБОРА

#### ВАНРЕДНИ САСТАНАК ОДВОРА ОПШТИНЕ БЕОГРАДСКЕ

(По стендографским белешкама)  
дружан 10. Октобра 1889. год. у Београду.

Почетак у 6 $\frac{1}{2}$  часова по подне

(СВРШЕТАК)

М. Џукић. Свакако извештај је овај не-потпун и немогуће је да се по њему са успехом риди и до резултата дође.

Допустите да изнесем само неколико по-записа, неколико пауза, из којих ће те видети да је заиста овако као што ја мислим; а у исто време видиће те и пут којим би се најбоље дошло до каквог резултата. Ја ћу да напоменем неке недостатке из којих ће се видети да је ово питање гуд и камо теже него што на први поглед изгледа.

Да пођемо тим путем како је требала комисија да ради, ако је добила свршене радове од техничке комисије. Техничка комисија је требала да поднесе свој рад овој финансијској комисији и да каже ово вма да се уради и то ће да кошта толико и толико. Н. пр. комисија за калдрме, кад је добила задатак да о томе ради, она је имала да испита све радове о томе, да види је су ли они једне природе или разне и т. д. и према томе да сведе цифру потребну за извршење тих радова. За тим се финансијска комисија да се побрине о начину исплате. Ове су све установе највише природе економске. Ту су памирења разних потреба становништва и онда треба наћи начин како ће се трошкови подмирити. Ја бих рекао између ових 7 тачака, које су овде поменуте, има свега три врсте радове. Да се подигну зграде за школе и за варошки суд: то су установе, које апсолутно неће давати никаква прихода. Отуда ће наравно бити моралне добити отуда ће бити користи друге природе, али новчане користи отуда се не може имати. На те установе има да се потроши а да

Ова санитарна установа може се у Београду лако и с малим трошком увести, јер овде постоји врло добро уређена државна хемиска лабораторија, која је под министарством унутрашњих дела и г. министар без сумње допустио би да и општински хемичар може под извесним условима радити у државној лабораторији.

Под тако новољним приликама био би велики грех, ако општина београдска не би што пре приступила увођењу једног такве корисне санитарне установе, коју ће грађанство без сумње с одушевљењем поздравити.

М. Т. А.

се не тражи прихода. Антропоти — и ту ће се потрошити, али отуда већ може бити неке користи и новчане.

Друга врста ових радова или установа, то су водоводи, канализација, кланица и т. д. где ће да се наплаћује извесна такса за употребу тих установа. Трећа врста установа то би били антропоти од којих би било користи не само за варош ову него за целу земљу и према томе та врста потреба спада у потребе целе земље и земаљске трговине,

Господо, познато је у опште у финансијској практици да се установе прве врсте, као што су подизање школа и судова врло тешко намирују зајмом. Намиривати нешто зајмом, који тражи годишње отплате, а не добијати апсулутно ни једне паре прихода од тога то је незгодна ствар. Практика је дакле да се такве потребе намирују једном за свагда, од чега више не тражи рачуна. То би требало подмирити дакле једном прирезом.

Друга врста ових установа као што су водовод и канализација оне одиста доносе неке користе економске — врше службу јавну, користе у здравственом гледишту — али дају и прихода. Те врсте установа подмирују се дакле наплатом неке таксе за њихово употребу.

Долазимо па трећу врсту потреба општинских, као што су атропоти и кланице, где општина ствара једно индустриско предузеће. Ту се код тих установа нико не налази да мора употребљавати или трошити оно што му те установе пружају, него стоји свакоме на вољи да се њима послужи.

У самој овој разлици између општинских установа, ја мислим да ће бити разлике и у њиховој финансијској основи.

Не можемо на истој основи казати: нама треба 12 милијуна и с тим новцем да правимо и школе и судове и антропите и водоводе и све друго — доносило то прихода или недоносило.

Не, ја мислим да и финансирање за школе и судове мора бити једне врсте; финансирање за водовод и канализацију

мора бити друге врсте, а за кланице и антропоте треће врсте.

Кад би дакле комисија која је на овоме радиле све то имала у виду, онда неби тражила 12 милијуна. Нама не треба 12 милијуна зајма, него треба нам мање. Ево зашто? Антропоти и кланице то су предеља акционарска и то треба да се остави каквом акционарском друштву у земљи да оно те установе подигне и експлоатише. Дакле суму на ове потребе треба из рачуна избацити. Школе и судове мањом не подижу се зајмом већ прирезом. И то би на тај начин, мислим, било боље да се једном за свагда измири.

Економске установе као што су водоводи и канализације, оне би могле да се напре зајмом, и оне би давале гарантије за исплаћивање тога зајма својим приходима. Дакле у том погледу извештај комисије није потпуни што није водљорачуна о разноликости потреба које треба да се подмире и о разноликости начиња за исплату. —

Даље налазим господо, да је извештај ове комисије испотпун што нису расветљене све могућности, које се могу појавити при напрењу ових потреба. Узмимо господо пре свега ово: изиђе овако одбор општински пред збор и онда може да се нађе ко који ће рећи: па добро, а за што ви нама из изнесете могућности да ми све то сопственим средствима памиримо? Овде то није објашњено и показано. Исто тако није довољно разложено ни то, за што је потребно да се сви ови радови изврше што пре. — То су све прачине на које се може на збору ударити.

На послетку да кажем и то, овакав финансијски извештај има и ту ману да се њиме не може пажити ни пред кога озбиљног зајмодавца, јер се овде не каже ни приближно па који начин се мисли да нападају годишње отплате зајма. То је овде само узгряд поменуто говорећи о таксама на локале. Но то није довољно. Треба о томе израдити цео план те да се зна какав ће и колики ће приход дати те установе



Ово је господо св. што сам мога да сада казати у овоме, и ја се потпуње пријужујем предлогу г. Борисављевића да би требало у најкраћем року овај извештај или управо предлог општински допунити и тако допуњен у свима детаљима изнети и показати како би се могао да постигне користан резултат у намирењу ових општинских усталова.

**Милутин Марковић.** Ја узимам господо по други пут реч да говорим о овом важном питању; али пре тога допустите да исправим говор г. Марка Лека, који рече да је комисија штудирала ово питање 10 месеци. Г. Марко, као одборник не би требао ово да каже зато што зна да је готово сваки одборник у неколико комисији одређен, а осим тога он као одборник зна и то да је комисија, која је радила на изналажењу воде поднела свој извештај тек крајем месеца Априла или у почетку Маја ове године, а од тога времена, свакоме је познато да је настала летња сезона када су неки од одборника одсуствовали, а они, који су овде били, морали су да раде друге хитне послове општинске. То само напомињем да се зна да комисија ова није радила 10 месеци као што г. Марко сасвим погрешно рече:

Сад односно саме ствари да кажем неколико речи. Већина г. г. предговорника и риније на првом састанку, и данас говорили су о овоме предмету, али су се врло јако удаљавали од ствари саме. Овде није главно питање колики ће бити предрачун и да ли је готов план свију ових предузећа општинских или није, и на који ће се начин све то извршити. То паје главно питање. Главно питање које је комисија имала у задатку било је то да промисли на који начин да се начини зајам за остварење ових потреба и да приближно каже: колики ће зајам требати за то. Комисија није имала у дужности, нити је по саставу своме могла да изводи планове и појединачне предрачуна шта ће коштати водовод, шта канализација шта ће коштати школе, шта ће коштати осветљење и т. д. Комисија да би могла дати своје мишљење о количини зајма она је свакојако добила приближни извештај од оних стручњака који су били у комисији за водовод, и шта ће друге потребе коштати, те је по томе приближном рачуну излађена она сума као што је то прекјуче и т. председник овде показао. А што се тиче тога рачуна и тога питања: колико ће нам зајма требати за намирење ових потреба које обухвата извештај, ја мислим да се комисија није преварила. Да пак неће коштати више од 12 милион. све то, може се узати и по томе, што и сами одборници и други г. г. говорници знаду, да и у садањем буџету има неких суме које се могу да употребе

на ове потребе као што су и до сад употребљаване. — Но баш и да затреба нешто више, то ће се подмирити из обичног прихода општинског.

Ја сам господо напомену и у прошлод седници да општину коштају досадањи претходни радови не на 200 него 300 хиљада динара, — почев од кметства г. Владана Борђевића па до сада. Осим тога дат је на израду и план за водовод, који не може да кошта мање од 15—20 хиљада динара.

Предрачун за главни водовод коштаје ваљда на 14.000 — предрачун за школе планивима кошта ће најмање 20.000 (Чује се: а, не, не) Хоће, хоће. Све то што претходно треба да се уради па да се на сама предузећа пређе хоће да нас кошта још најмање 200.000 динара, а можда и 300.000 колико смо до сад већ дали. Па после свега тога трошка, ако се предходно не побринемо за зајам, можда изиђе ово што сад излази, да се каже па шта ће нам то — то нама не треба; и онда може да се каже: противни смо томе, ми хоћемо да црпимо воду из наших бунара — (Х. Попочић: то нико није казао). Онда ће да буде питање а зашто смо дали оних 5 или 600.000 динара на предходне радове? Зар је општина тако богата да не треба о томе водити рачуна? Ја мислим да то не смемо радити. Ја као члан комисије и грађани вароши, не би то смео.

Дакле господо, сви, који су говорили о овој ствари они су сви рекли како извештај није тачан и како није казано шта треба; мој друг г. Борисављевић наводио је како је трошарина застарела и неправедни начин порезе и т. д. Па господо и сама комисија није предложила трошарину што је воли и што налази да је то неко добро, него је морала да је изнесе што нема другог извора од куда би општина могла да стече потребну јој годишњину за зајам. Ако налазите да има што боље и мудрије, изволните изнети; комисија изневешти ово није ником запуштила уста да не може казати начина како би општина јевтаније подмирила своје потребе. Ја бих молно г. г. одборнике и г. г. чланове свога скупа да о томе кажу своје мишљење а комисија је казала своје, па које буде боље то да усвојимо. На послетку ипак ће и лепо говорити како ово певања, а неказати шта боље има. (Чује се: говорио је). Ја кад напомињем ово да господе нису казали шта има боље, позивам се на све који су овде присуствовали. Ми смо господо ову ствар имали на јавност пре месец дана и сваки је до сад могао да размишља и да изведе тачан рачун па да с рачуном у руци покаже што год боље и корисније и да докаже да је наше гледиште погрешно. То је био дужан сваки да учини ако не раније а онд данас

kad је овде дошао да о томе говори. — То је што сам има да кажем.

**Светозар Карапешић.** Ја сам узео реч само због тога што сам из говора г. Џукића видeo да смо ми, радећи, у овој комисији, имали пред собом рад неке техничке комисије и неке предрачуне о овим установама,

То нестоји господо. Г. Главчић је ономад казао да ми нисмо ни позвани да у овој комисији израдимо какве предрачуне. Међутим зна се, као што је казао и г. Марковић, како смо ми већ отпочели на водоводу да радимо, и око тих припремних радова потрошено је већ доста новаца, те и не може се више да одуговлачи бар са водоводом и канализацијом.

Што се тиче онога што се вели да ову ствар папово комисија преради — зна се како те ствари иду. Ми смо у овој комисији имали одређене грађане из вароши, који су као стручни финансијски људи позивани да дођу па нико није хтео доћи осим једног г. Предића. Кад тако радимо што да се чудимо што се 10 месеци ради на овоме питању? Осим тога нека се донесе протокол наше радње одборске па ће те видети у колико комисија има да ради сваки од одборника; често у један дан имамо да идемо у две комисије. Зато не треба да се чудите што се одуговлачи; а хоће ли се примити ово што је комисија после дугог размишљања изнела, то је ваша ствар.

**Недељко Стевановић.** Мени се чини да смо доста о овоме говорили. Ствар ова че треба више да се одлаже. Толико се пута на томе радио и сви признајемо ове потребе па што онда да не почнемо да их подмирујемо? То треба једанпут свршавати иначе нећемо никад добити чисте воде у вароши, а нама треба вода. Што веле да је скупо ипак скупо нити би било скупо да имамо воде, али је сад скупо што плаћамо а ипак ћубре у води, што немамо ни школе, ни осветљења. С тога сам ја мишљењ да се што пре отпочне отварати рад а да се можемо излишног разговора. Ствари ови пису никако за одлагање и ја ћу гласати за извештај комисије да се једном ове потребе варошке подмире.

**Ал. Борисављевић.** Да одговорим на предговор г. Марковића имам да кажем само ово чинко: нама се не износе овде цифре, а кад тога нема како можемо говорити је ли што добро срачунано и треба ли још што додати или одузети и т. д. Дајте нам господо дата колико имате станова у Београду, колико имате јавних локала, колико имате билијара, колико каруца, колико сувишних служитеља и собарница, и т. д. и т. д. То се тако ради — па онда да се разговорамо. Овако ми смо са најбољим намерама да се помогне општој ствари ипак казали

све што се према оваквом извешћу могло да каже.

**Др. Марко Леко.** Милутин Марковић не разуме доbro кад каже да сам ја погрешио што сам рекао да је финансијска комисија пре 10 месеци изабрана. Ја незнам од кад је фактичкот почела да ради; али знам — и о томе се могао сваки уверити из протокола одборскога рада — да је та комисија изабрана 12 Новембра 1888. г. Од тога дана до сада прошло је 10 месеци. Дакле је сам казао како је у ствари. И то се зна да г. председник није сазлвао ту комисију као што треба него је чекао да га због тога ми овде интервенирамо и за то он треба да одговара. Нећу погрешити ако кажем да је цео овај елаборат и израдио сам г. председник и да га је комисија усвојила ослањајући се једино на финансијско знање нашег г. председника. У томе леже сва питања.

Г. Милутин Марковић требало би да је мало искренији; и ми не треба овде из личних обзира да губимо из вида саму ствар. Правдаље овога оваквог рада тиме, што смо се већ задужили вршећи нужне претходне послове на водоводу и т. д. — сасвим је не основано. Нама ако треба да трошимо на претходне радове, задужићемо се колико за то требало буде, — ако се ти радови не могу друкчије из редовних прихода да исплате — али питање је овде о главној ствари, која по свему што је већ речено није од стране комисије изнесена тако, како треба и како смо очекивали. У томе је ствар.

**Милутин Марковић.** Ја ћу да кажем г. Борисављевићу па оно што вели да у извештају нашем нема колико имамо локала. Ја мислим да то има у извештају али г. Борисављевић није добро уочио. Што се тиче обрачуна колико да се плати интерес, то се може поправити ако је заиста толики интерес да не одговара закону.

На говор г. Лека имао бих да кажем само још то да он није ме разумео или није хтео да ме разуме. Ја сам казао да комисија није могла да ради док комисија она која је одређена за истраживање воде није поднела свој извештај одбору; а кад је поднела извештај онда није могла да каже прецизно овашко и оволовико ће требати да с тога и ова комисија финансијска није могла друкчије да поднесе извештај него тако као и она, т. ј. да приближно каже шта ће констати позмирење ових потреба и према томе колико зајам треба општина да закључи. — Што се тиче осталих навода г. Лекових и они су сасвим неосновани и на памет исказани. Комисија је радила како је она знала, а извештај њен није ствар самога председника, него је тај извештај писао члан комисије г. Светозар Милојевић, као лице

стручно, које је кадро да ради на овоме, дакле и у томе нема није најмање места замерају г. Лека.

**Др. Марко Леко** — Ја морам опет да кажем да је финансијска комисија изабрана онда кад је комисија за водовод поднела први свој извештај. И то 12 новембра пр. год. А онај датум који помиње г. Марковић односи се на извештај техничкога одбора. Онда је ако се не варам г. председник овде интервенисан што не сазива изабрату финансијску комисију. Ево општинских новина где је то све штампано и у томе се може сваки уверити. (Жагор)

**Председник.** Желили господој још ко од грађана да говори (не јавља се нико) — Сад оглашавам да је конференција престала.

Желели г. г. одборници да продужимо сад рад, или да оставимо за другу седницу. (вичу: доцак је већ).

Добро господо пошто ће требати да се подуже забавимо, јер је важно питање, опада да завршимо данашњу седницу.

Саслушак је трајао до  $8\frac{1}{2}$  часова по подне.

### ВАНРЕДНИ САСТАНАК

ОДВОРА ОПШТИНЕ БЕОГРАДСКЕ

(По стендографским белешкама

дружи 20. Октобра 1889. год. у Београду.

Почетак у  $6\frac{1}{2}$  часова по подне.

Били: председник Живко Карабиберовић; одборници: К. Д. Главинић, Петар Видаковић, Марко Велизарић, Миливој Јосимовић, Милор. Д. Јанковић, Дим. Кирковић, Никола Поповић, др. Марко Леко, Милован Маринковић, Милутин Марковић, Никола Х. Поповић и Никола Милишић.

### I.

**Председник.** Молим вас господо, састањак је отворен.

**Коста Главинић.** Г. председничче, ире ишто се пређе на дневни ред, ја би молио да учиним неколико питања.

Прво је питање у томе: шта је учињено са оправком оних степеница што воде на Саву?

Ми смо два пута о овоме говорили овде па до сада још ништа није учињено, и степенице стоје неоправљене. За што се то не изврши?

**Председник.** О томе ће знати г. Смедеревац општински инжињер. Он ће вам на то питање одговорити.

Инжињер објашњава да је држана лиценција, али нико није хтео доћи да лиценција и тако је на томе остало.

**Председник.** Ето господо, у чему је ствар. Г. инжињер зваће све предузимаче и који се од њих буде примпо, изнеће се пред одбор.

**Коста Главинић.** Молим да се с тим похита, јер настаје зимње доба.

Друго је питање: у буџету нашем стоји 30 хиљада динара за оправку друмова.

Шта је с тим оправкама, да ли се што мисли учинити или се чека зима?

**Председник.** И ту је држана лиценција па ни један није хтео да лиценцију набавку шљунка. Кад ни један није од лифтераната хтео да се прими, ни ја нисам могао ништа учинити. Шљунак је скун  $7\frac{1}{2}$  динара, с тога смо наредили да се подели лиценција на мање суме не би ли се могли помоћи.

Што се тиче овога главног друма, који је у средини вароши, тај морамо правити по нивелацији, а пошто би се морала камарда квартити, то се сад не може извршити због зиме у коју улазимо. Највиша сума од те партије у буџету — потрошена је на друм између железнице и Саве.

**Коста Главинић.** На нивелацију улице кнеза Милоша не може се чекати, јер ће проћи 2—3 године до извршења нивелације пошто немамо земљу за насилање. А осим тога комисија одређена за калдрму, у свом извештају водила је рачуна и о тој улици и она је казала да се та улица мора камарисати; а кад ће то бити? Са оправком исте мора се шак похитати и не сме се одувлачити због тога што је скупа израда. Треба опет пробати све да се друм поправи, па ако се не може, онда изићи и казати публици за што не може.

Треће питање: У буџету има једна партија одређена за друмске чуваре. Ја никаде не видим ни једнога чувара, а видио сам да стоји на средини топчидерског друма једна велика гомила шљунка не растурена.

**Председник.** Друмски чувар ће бити кад се изврше поправке друмова. Ако желите сада би могли узети само једног за топчидерски наспи.

Што се тиче нерастуренога шљунка, то ми је непознато, и не могу да појмим да шљунак стоји нерастурен, јер тамо посвединено пролазе сем надзорника а и шефа грађев. одељка још и моји другови.

Лично ћу шак уверити се иако је тако наредити да се одмах растури по рупама.

**Коста Главинић.** Ја незнам како је то поимање дужности своје од стране општинске управе. Има више од 2 месеца како лежи тај шљунак на гомили и нико од општинске управе то не види. Држим, да сами одборници нису дужни да иду по друмовима и на све стране па да гледају шта где не ваља.

Ми који смо приликом решавања буџета заступали досадашње плите општинскога



персонала, надали смо се да ће од сада боље ини и да ће сваки од персонала општинског водити већу бригу о општинским пословима, па сада изгледа, да смо се у томе преварили. Право да кажем, ја сам мирољубив и трпељив, па сам трпио, али више нећу, него морам опет казати, да се неради како смо очекивали, те изгледа да се многи послови општински врше исто онако немарно као и до сада.

Има вазда корисних решења одборских који се никако и не извршују. Докле ће то тако бити?

**Председник.** Доиста треба по правилу да воде бригу инжињер, одборници и кметови. Ја лично не могу да зnam, и мислим да они то знају.

**Пера Видаковић.** И ја имам једно питање.

**Никола X. Поповић.** Ја мислим да је ово ванредна седница и не би требало сад та питања дозвољавати.

**Пера Видаковић.** Г. председниче. Крај рачунске године приближује се, а буџет још није испашен пред одбор. У колико се опомињем раније је донета и одборска одлука у ком се месецу мора буџет пред одбор познети, како би се на време одобрило и како се не би трошило идуће године на рачун старог буџета.

**Председник.** Пре kraja ovoga meseča izneće se. Na tome se господо ради.

**Пера Видаковић.** Ја би молио, да се строго ради по одборским одлукама те да не излази као да је одбор девета рупа на свирили и да не изгледа да су те одлуке само мртво слово на хартиji.

**Председник.** Добро. Изнеће се.

## II.

**Председник.** Има неколико уверења који се траже о владању и имовном стању извесних лица. Чујте. (Секретар чита)

За Стојана Додића: непознат; за Ђубомира Убавкића бив. практиканта: доброг владања, спротног стања; за Живка Милошевића колара — изјављено: непознат, за Перу Божића ковача: доброг владања спротног стања; за Филипа Стефановића бозацију: непознат; за Настаса Николића таљигаша: непознат; за Саву Карића слугу, Стевана Јаковљевића трг. агента, Милана Маринковића, Обрене Вучића келнера, Јакова Остојића терзију, Светозара Нешића шлосера, Арсу Николића разносача повине и Милорада Кљабића касапина: непознати; за Мијајла Јанковића кафенију код „науна“: доброг владања и доброг стања; за Ленку удову Лазара Крстића, Рафајила Симића шпекуланта и Косту Николића контролора општинског: доброг владања, а спротног стања.

## Бачка уверења.

за Лазара Крчевинца, Христину Радовић, Милана Јовановића, Ђубицу Јанковића, Миливоја Гашића, Живојина Ђо, Ћевића, Димитрија Јовановића, Живојина Протића, Миливоја Димитријевића, Милана Обрадовића, Милана Ђорђевића, Војислава Милошевића, Ђорђа Каражованића, Божка Богића и Милића Савића. Изјављено: спротног стања.

## III.

Пошто смо господо с овим свршини, пре лазимо на дневни ред.

На дневном реду је извештај финансијског одбора, који је до сад трећи пут био на дневном реду.

Има реч г. Пера Видаковић.

**Пера Видаковић.** Од доласка онога злочаснога Бонтуа у нашу земљу, милијони постадоше обична сума за моје земљаке.

Да је са г. Бонтуом дошло и веће благочање у ову земљу, ја се не би чудио, али по несрећи није тај случај и ја се морам чудити, како сада моји земљаци и другови овде лако изговарају десетине милијона динара.

Узрок нашем неуспешном послу лежи у томе што су и наши претходници хтели па сада и ми хоћемо од једанпут све да остваримо, а нико не се да се задовољи са оним што је мање. Почињући овако у целини губи се и оно што нам је нужно и од преке потребе.

И сам г. председник комисије признао је, да је извештај непотпуни и с тога је исти попуњавао објасњавајући га на дугачко и на широко у прошлој седници.

Већина говорника потврдили су да је извештај непотпуни, па и сам г. Главинић признао је то, али вели, нemojte ga одбациti, највиši ћe сe љudi uвreђeni, a međutim veće сe да опомене да је много и много извештаја комисијских, већина одборска одбацила, па се оно није нашао тада побуђен да из осетљивости па спрам чланова комисије брани тај извештај с тога гледишта, да се људи не пађу uвreђeni; него је пустно да се одбаце. Тако и пр. онај извештај, који је био против одкопавања доњег градског поља, где су људима куће поткопане и остале као неке чуке.

Дакле господо, кад сам председник комисије признаје да је извештај непотпуни и у том извештају признаје да се запста неће одмах тих 12 милијона задужити, него ће се то вели постепено изузимати за извесан број година, — зашто се онда тражи да се задужимо са 12 милијона. Зашто не би тражили мању суму са којом се могу задовољити семо оне потребе, које су најужније нпр. водоводи и школе. За што да се тражи suma и за канализацију, ос-

вељење п. т. д. и за учашће са државом у грађењу антритота и утврђивање обале.

Фактички ми не можемо све ове послове за 12 милијона динара ни одпочети од једанпут,

Држим само грађење водогода и и кола трајаће 3 године, па на што одједанпут 12 милијона. За што не би предложили да се учиши један зајам од  $2-2\frac{1}{2}$  милијона те да се направе водоводи и осн. школе. Немојте мислити, да ово неће бити доста.

Прошле јесени кад сам био у престоници наше браће Хрвате у лепом граду Загребу добротом поштованога господина Худовског варошког саветника поред осатлих знаменитости видио сам и њихов водовод, који је од прелике овакав, као што ми мислим градити и кои их је у прошо време коштао 290.713 форината. Ево вам господо и план и ихов да се уверите. Дакле кад је могао такав водовод да се награди за 630 хиљада динара, ваљда ће моћи и код нас па ма и са мало већом ценом, макар да кошта до  $1\frac{1}{2}$  милиј и.

Поред коштања водогода и плана ја сам добио тамо и је ац ценовник и наредбеник за употребу воде. Не треба господо да ми измишљамо како ћемо да наплаћујемо ту употребу воде од наших грађана. Један предлаже по квантуму утрошене воде, други по броју соба. Зашто да се ми мучимо кад су људи нашли шта је најбоље. Ево један ценовник за употребу воде у граду Загребу где је одређена цена по квантуму воде и по броју локала и ту се наплаћује и по нужном квантуму и по броју соба. На пример: овде стоји да једна соба са кујном има права да утроши 150 литара воде. За человека који живи у једној соби и кујни то је доста и за то плаћа годишње 1 фор. и 80 крајџара. То је 4.750 парара. После у томе је ценовнику одређено да се собе испод 10 кв. метара не рачунају у собе. Има људи који живе у самој колиби или јазбици. Ти не плаћају ништа. После одредили су људи за локале од спекулације и веће таксе итд. За што се не би користили и ми тим искуством, него износимо по нешто те да се каже као да је то нешто ново.

Ја сам противан да се овај извештај комисије овакав какав је усвоји, но да се он одбаци и после да се предузме којак да се нешто створи што може да нађе одзива код грађанства када се на збор изнесе (Чује се: врло добро).

**Марко Велизаревић.** Да би одбор што савесније решио ово питање о општинским пословима, он је претресао до сада то питање у двема одборским седницама, и у двема конференцијама, у којима је доста велики број грађана учествовао.

Све што смо чули у тим конференцијама своди се на ово:

- 1.) Сви признају потребу свију предложених послова;
2. Сви увиђају да се ти послови не могу измирити са општинским приходима, следствено;
- 3.) Сви се слажу у томе да се они изврше зајмом.

Али неки бојећи се количине самог зајма, други бојећи се начина којим се предлаже исплати зјма, износили су своје мисли о томе како да се општина олакша.

Ја ћу укратко да изнесем оно што се у главном говорило у тим конференцијама, па ћу казати, шта ја о томе мислим.

1.) Неки од говорника у конференцији предлагали су да се сви предложени општински послови поделе у две категорије: на послове који се рентирају и на послове који се не рентирају, па да оне послове, који се не рентирају сама општина предузме, а оне друге послове што се рентирају, да уступи каквим акционарским друштвима да их они изврше.

Може бити да се тако деле и извршују општински послови по другим варошима, али усвојити такав предлог ја мислим да би значило радити прогив општинских интереса.

Зар да општине београдске теретом свију својих грађана без разлике сагради само водовод, канале и зграде општинске, све послови који се не рентирају па да то сви и грађани и неграђани ове вароши ужињају, а ипак да не плаћају; а остале послове, као што су калдрма, осветљење, антрити и кеј полови који се не само сами исплаћују, већ доносе и сигуран приход, зар те послове да дамо акционарским друштвима да се већином странци тим приходима користе. То не би требало никако да буде, него и те послове треба да предузме општина, јер са приходима, које би од овога имала, она би могла да олакша терете грађанима на оне друге послове који се не рентирају.

Сем тога познато је да свако акционарско друштво прецењује увек трошкове око таквих послова само за то, да би добили право да наплате већу таксу у своју корист а на штету грађана и трговаца, који морају те таксе да плаћају. Код акционарских друштава послови што коштају милијун рачунају се да коштају 2 милијуна. Дакле ја сам за то, да општина предузме све предложене послове без разлике а не само поедине.

2.) Неки су опет предлагали у конференцији, да се ови општински послови поделе на важније и мање важне, па да се постепено према важности и изврше.

Ја и на ту поделу не би пристао и то из ових разлога:

Ја сматрам да су сви послови, који су предложени, подједнако важни. Водоводи

канали и зграде важни су, јер се без њих више не може ни остати; а они други толико су исто важни, јер, као што сам споменуо, они не само што неће пасти на терет грађанима, већ ће својим приходом олакшати онaj терет што грађани сносе за извршење оних послова што се не рентирају. То је једно, а друго, у колико су они први послови нужни за здравственост, толико ови други опет служе на олакшање трговине. Има још и овај разлог за неке делове наше вароши, као што је н. пр. дунавски крај, који има доста чесама и бунара, а нема калдрме ни осветљење, за њих је много важније осветљење и калдрма, него што су водовод и канали. Шта више кад буде водовод готов, онда ће се некалдрмисане дорђолске улице поливати, да не би прашина летила до горњих улица, те ће тамо бити вечно блато и вечита влага по становима, а отуда и све оне болести које влага проузрокује. То исто вреди и за Палилулу, Врачар и Енглесовац.

Да би се даље задовољили подједнако грађани што живе по свима крајевима Београда, ја сам за то да се сви предложени послови предузму и сви ше у најкраћем року, рецимо за 5—6 година.

3.) Неки се у конференцији против увођењу трошарине наводећи да је то средњевековна установа, која истинा постоји у свим европским варошима, у некима и од пре 100 година, али да по неке вароши одавна покушавају да се те установе опрости. Осим тога наводили су да је администрација такве установе сувише скупа.

Истина је да је та установа стара и верујем, да кад би се она увела и код нас у оном обиму у ком је уведена на зграду, да би била и за нас скупа; али ми се нашеће питање: како може бити да вароши, које се толико боре против тако оistarеле установе, не паће другу бољу, јевтинију и згоднију да ону замене, већ трпе још ову и ако су уверени да не ваља. То је за то што је тешко наћи угодан памет, који би се ма коме допао, па ма под којим се обликом он плаћао.

Ми се налазимо сада баш на ономе ступњу на коме су биле те вароши када су увађале ту трошарину и кад оне нису са том установом пропале мислим да се се немамо ни ми бојати да ћемо од ње пропасти.

Ја сам за то да установимо трошарину са јевтинијом администрацијом, а чим веће вароши буду измислиле што боље и корисније, онда ћемо и ми напустити трошарину, па ћемо заменити с оним што буду они изнашли као боље. Али никако не мислим да чекамо док се што боље од трошарине не пронађе.

4.) Најосле неки су прелагали у конференцији и то, да треба послови један о једап да се свршавају и зи сваки пошао који би се предузео, закључуји засебни сајам, наведећи како ће сваки доцнији зам зам бити јефтинiji.

Ни тим се предлогом не слажем јер не јверујем да ће сваки други зајам бити јефтинiji од првог, као што ни зајам на другом степену интабулације не може бити сигурији ни јефтинiji од зајма на првом степену а још мање верујем да ће зајам на трећи и четврти степен интабулације бити још јефтинiji од првог.

Ја сам за то, да се по предлогу комисије направи зајам од 12 милијона, али с тим, да се он приими у роковима према предрачунау предузетих послова а најдаље за 5—6 г., да не би плаћали узалуд интерес на лежећи капитал. Ако тако не учинимо тешко ће шта бити од наших општинских послова, јер сам уверен, да чим један од тих послова свршимо, тешко ћемо се најавити на други нов дуг и нов посао.

С тога предлажем овако:

- 1.) Да од збора тражимо да одобри да се може закључити зајам од 12 милијона;
- 2.) Да интерес несме прећи 6 проц., а курс не нижи од 100;

3.) Да се уговори да се зајам не сме узети од једанпут, већ у роковима према предрачунау предузетих послова а најдаље за 6 година;

4.) Пошто се то одобри а пре но што се зајам закључи да се изради тачан и детаљан план за амортизацију; затим

5.) Да се образује стручна комисија, која ће распоредити суму зајма тако, да с њом омогући остварење свију предложених послова; на послетку

6.) Да се према томе распореду и у начин одређеној суми за сваки посао израде планови и предрачуни за њихово извршење.

**Живан Бугарчић.** Господо, по моме мишљију а и види се, огледало нам је предочима докле је ова земља доведена, сви знати да је земља патоварена милионима, и да ми данас проричемо анатеме, над оним лjudима, који су земљу довде довели. За то ја мислим да треба да се бојимо да не дође још горе у општини београдској. Ја мислим да је то врло незгодно да се закључи зајам од 12 милијона динара. Ја сам мишљења, господо, да би било боље да уведемо трошарину, т. ј. да поставимо ћерам, само не смемо увести ћерам ни за еспиле, који се транспортују за унутрашњост, а што се тиче улаза за варош, на то све да уведемо трошарину. Ја замишљам да је лако сваком сиромаху што ће се подићи једна или две паре на једну килу брашна, а исто тако и ономе, који ће платити 3—4 паре више на килу белога брашна. Сваки сиромах ће рачунати, да је

## НАЦРТ ГРАЂЕВИНСКОГ ЗАКОНА

ЗА ВАРОШ БЕОГРАД

### (наставак)

Гореизложену таксу дужан је господар грађевине да плати, ако планове већим делом усвоји и грађевину по истим подиже; ако пак предложене планове или нацрте из оправданих узрока не усвоји, онда ће у томе случају платити само половину од горњих такса. Спорове ове природе пресуђиваће коначно грађ. савет.

Ако би инжињер или архитекта ради означеных послова путовао ван свога сталног места пребивања, онда је господар дужан да му плати поред означеных такса и све путне и подвозне трошкове, који су законом о чиновницима грађ. реда утврђени.

3., за обележавање регулацијоне линије и ниво-а дужна је општина потребну услугу дати, а господар грађевине платиће за инжињера општинској каси 5.00 дин.

4., За снимање и израду ситуационих и ссталних планова ради постројења воденица, за премер земљишта и састав ситуационих планова од истих наплаћиваће инжињери од господара имања поред путних трошкова свега дневно 14 дин.

Прављење регулацијоних планова вршиће се по погодби.

5., Вештацима, које општинска власт према наређењима овога закона буде позвала за оцену каквог питања, дужан је господар грађевине да плати дневно 6 дин., а поред тога путни и подвозни трошак по тач. 2. ов. члана.

6., Све ове таксе не наплаћују се при подизању државних и општинских грађевина.

7., Све ове таксе имају се искључиво употребљавати на улепшавање варопи.

### II.

#### Прописи за јавни саобраћај.

##### Чл. 22.

##### *Регулациона линија и ниво.*

Зграде и ограде са стране улице морају се постројавати у реду по

одобреној регулацијоној линији и одобреном ниво-у улице.

Ако има већ одобреног плана регулације и ниво-а за коју улицу, дужан је општински инжињер да најдаље за три дана од кад власт грађење дозволи, обележи према плану регулацију линију и ниво за дозвољену грађевину у тој улици, и да исту линију однесе на сталне тачке и обележи је како на оригиналу тако и на копији ситуационог плана, и да ово потписом својим овери. Кад општински инжињер по одобреном плану регулације и ниво-а улице обележи линију регулације и ниво улице за какву грађевину, предузимач се мора најстрожије те тако обележене линије и ниво-а придржавати.

О свом раду при обележењу регулационе линије и нивоа за какву грађевину, општински инжињер је дужан да устроји нарочити протокол, кога ће форму иронисати општински суд.

##### Члан 23.

##### *Калдрма.*

Којим ће се редом улице калдрмисати и са каквим материјалом, то решава општински одбор, по саслушању мишљења грађев. савета. Ако општински одбор не би делио мишљење грађевинског савета, онда ће бити онако, како то министар грађевина одлучи.

Трошкови за грађење нове калдрме наплаћују се на следећи начин:

1., Грађење нове калдрме заједно са потребним планирањем у улицама до 10 м. ширине пада на терет господара плацева у тој улици, тако, да је сваки дужан да плати калдрмисање и планирање за половину улице а у дужину колико му плац износи.

2., За улице од 10—15 м. ширине сви трошкови око вишке преко 10 м. ширине падају на терет општинске касе.

3., За улице од 15—20 м. ширине једну трећину трошкова споси општинска каса, а две трећине господари плацева.

## ПРАВИЛА

за издавање дућана и пиљарских места под  
закун и за одржавање реда и чистоће  
у новој пијачној згради на  
„Цветном Тргу“

### III.

#### О сељацима и сељанкама.

Члан 12. Сељанке и сељаци, који доносе у мањим количинама на пијацу разне животне намерице па продају, имају преко зиме слободан и бесплатан приступ у зграду.

Њихова су места по средини зграде испод слемена, у два реда, окренута леђима један другом, а у ширини до два метра

Ради боље удобности, за њих су начињене, о трошку Друштва, нарочите клуне за седење.

### IV

#### Опште одредбе.

Члан 13. Закуп дућана или пилјарске тезге рачуна се шестомесечно, и то: од 1. Новембра до краја Априла и од 1. Маја па до краја Октобра следеће године.

Погођена кирија плаћа се месечно и то у напред.

Члан 14. Више дућана не може ниједно лице под закун узети, па макар и ортака имало Пилјари могу узети под закун највише две тезге средње величине (в. члан 6. ових Правила).

Члан 15. Закупци у новој згради дужни су да своје дућане или своја места одржавају свакад у мајвећој чистоћи.

Сметаште (ђубре) мора сваки одмах да износи из зграде и баца из место које је за то одређено.

Сва просторија у згради мора се сваки дан чистити. Осим места које заузима који закупац у новој згради, сваки је од њих обавезан да чисти сваки дан и половину ходника, између стубова по средини зграде.

Чишћење прозора и прање патоса у цеој згради, осим дућана, бива о трошку Друштва.

Члан 16. И осветлење средине зграде иде на рачун Друштва. Лампе се пале зими у . . . сата изјугра и у . . . сата после подне, а гасе се изјутра најдоцније у . . . часова, а у вече у . . . часова.

Члан 17. Зграда се затвара лети у . . . а чими у . . . часова у вече. Отварање је лети у исто доба, као и зими.

Кључеве од врата с Крагујевачке улице држи један месар, кога сви месари изберу, а кључеве од других двојих врата држи један пилјар, кога сви пилјари изберу. Све ово бива са знањем и пристанком управног одбора.

Онај коме је поверио држање кључева мора бити стакад први изјутра на лицу

места, а последњи у вече, кад се зграда затвара,

За сваки случај начињени су од свих тројих врата и резервни кључеви, који се налазе у друштвеног поверилика, кога управни одбор одреди.

Члан 18. Ко шта на згради и од њеног наимештаја поквари, мора одмах, о свом трошку, исправити онако како је шта било.

Ако то не уради у року које му се одреди, исправку ће извршити одбор на његов рачун. У том погледу нема места суђењу.

Члан 19. Сваки је закупац дужан да уговорену кирију плаћа на време, т. ј. првог сваког месеца. Ко не би платио уговорену кирију у том року, оставља му се почек од десет дана, с тим да се за сваки дан почека наплати од њега у име казни, по цети паре (динарских) на сваки динар уговорене кирије која припада за цео тај месец. Ономе, који и у том року своју обавезу не испуни, отказује се закун, а неплаћена кирија и казни наплаћује се судским путем.

Члан 20. Сваком закупцу, који се не придржава ових Правила, Друштво је у праву да откаже закун у свако доба, без суда и без икакве накнаде штете.

27. Октобра 1889.

у Београду.

Управни одбор

Друштва за Улепшавање Врачара.

## ОПШТИНСКЕ ВЕСТИ

**Свршен.** Пројект за извршење новог водовода, који је по уговору имао израдити г. Смрекер из Манхајма, свршен је и ово дана поднесен општини.

Одбор је у последњој седници изабрао комисију од четворице познатих наших стручњака (види олуку бр. 270.) да прегледа пројект и даде мишљење да ли је израђен тачно по уговору и програму који је раније прописала стална техничка комисија.

Ово је последњи од претходних послова на водоводном питанју, и тако чим комисија изврши преглед и пројекат буде примљен, моћи ће се — с пролећа — приступити и самом грађењу водовода. Дотле пак одбор ће се састарати да се потребне суме за посао ставе на расположење.

**Постављен.** За марвенога лекара општинског постављен је г. Франц

4., За улице преко 20 м. ширине пада половина на господара плацева а половина на општину.

5., Калдрмишање пијаца и отворених простора врши сама општина о свом трошку. Но приватни притеља који на тим местима дужни су поред својих имања начинити о свом трошку калдрму на ширини од пет метара.

Сва јавна места и пијаце морају се у року од једне године дана од када овај закон ступи у живот или калдрмисати или шосирати или претворити у паркове. Остаје ранији досадањи закон односно такса за калдрму, са додатком да општина у вароши Београду на свима улазима у варош може наплаћивати и камардију од оних, који у варош којима ућу, а не припадају општини. Приход овај од калдрмије употребљаваће се искључиво на калдрму.

Чл. 24.

*Оправка и преправка калдрме.*

Оправке на постојећој калдрми врши се о трошку општине. власти.

Чл. 25.

*Тротоари.*

Сваки господар плаца у већ регулисаним улицама дужан је да за годину дана од кад овај закон у живот ступи, начини пред својим имањем тротоар о своме трошку.

Грађевински савет са општинским одбором прописаће какав се материјал сме за тротоаре употребити, као што ће исто тако прописати и ширину и нагиб тротоара. Ширина не смеше бити већа од  $\frac{1}{6}$  ширине улице, нагиб онет не сме превазићи  $\frac{1}{2}$ : део тротоарске ширине.

За тротоаре у Београду не сме се употребити цигља ни ломљен камен.

Потребне наредбе за одводење воде из авлија на улицу издаваће општински суд.

(наставите се)

Гец домородац, и он је, по одобрењу избора од стране Господина Министра унутрашњих дела 23. ов. мес. уведен у дужност.

**Статистика спорова.** Данас доносимо прву статистичку таблицу, к ја садржи преглед грађанских спорова код општинског суда у пр. години. Тако ћемо исто пустити у лист преглед и свих осталих до сад посвршаваних год. послова статистичког биро-а наше општине.

Од нове године, моћи ћемо доносити редовно текуће статистичке радове у недељним и месечним прегледима, што до сада нисмо били у стању чинити због већих трошка, којих стаје издавање листа када у њу улазе и таблице; пошто се њихов слог скупље плаћа.

Сем овога, општински је одбор одобрио да се статички радови и за себено штампају у годишњицама али прва таква издаћи ће пошто се претходно изврши предложени попис људства, о чему ћемо проговорити у идућем броју.

**Ноћни чувари.** Поводом захтева варошке управе да се број ноћних чувара увећа, општински ће одбор узети то питање у решење на првом састанку.

Наређено је да се дотле спреми извештај о томе како су се до данас ноћни чувари распоређивали, јер се с многих страна тврди да данашњи број ноћних чувара није релативно недовољан, него се они не распоређују на службу тако како ће сви крајеви варошки у свако доба бити подједнако обезбеђени.

Ноћни чувари стају општину знатних суми, али ипак одбор ће учинити све да у овоме погледу јавна сигурност буде већма ујемчена.

**Преиначено.** За пожарну чету имају се набавити још десетак коња. Набавку ову комисија није могла извршити од домаће расе, јер од до сада нуђених није их било довољно са прописаним условима.

Не допуштајући да се набавка учини са стране, одбор је одобрио да комисија промени услове и тако и ових десетак да купи у земљи.

Обраћамо пажњу оних који имају и желе продати коње, да се општи суду одмах са понудама обрате.

**Узрок.** Прошле ноћи нису се могли палити улични светилници због превеликог ветра.

## ОДЗИВ ШТАМПЕ

**„Напредовање Београда.“** Под оваквим насловом В.Кикиндска „Садашњост“ донела је недавно ову белешку:

Београд је, од како је почишћен од Турака, тако лепо напредовао, да га не би познао, који га од турске владавине на овамо није видео. Данашња влада пак чини озбиљне напоре, да га уздигне на ступањ јевропских модерних вароши и престоница.

Варошке власти сада баш претресају питање, да се сва варош нивелише, каналише и калдрмише, да се спроведе водовод, да се осветли електричитетом, да се дунавска обала утврди каменом, да се сазидају антрпоти, да сазидају основне школе, варошки суд и кланицу. Рачуна се да ће требати: за нивелисање пола милиона, за кападисање три милиона, за водовод два и по милиона, за фабрику електричнога осветлења по милиона, за утврђење дунавске обале (ке) и антрапите два милиона, за зидање основних школа, зграде за варошки суд и за варошку кланицу два милиона, свега дакле дванаест милиона динара. Варошка управа мисли да ту своту дигне у зајам, а амортизацију да покрије порезом на локале и трошарином. Та свота изгледа да је велика и да ће грађанству тешко пасти да је намири, али је то само првијдо, јер такви трошкови управо ипак трошкови, него су тециво, које ће богато да врати утрошени капитал и камате и још много познјим коленима да користи. Општински ће се прирез на те грађевине морати узимати само неколико година, а после ће се саме исплаћивати и тако вароши и грађанству трајно користити. Таким продуктивним предузећима треба грађанство да се радује и да их свом снагом својом помаже и унапређује.

**„Одјек“-ов поздрав.** У своме 182. броју „Одјек“ је донео реферат са првог састанка новоизabrane одборске комисије, која има у задатак питање о изворима за извршење реформа у престоници. Тада реферат завршен је овако:

...По овоме излази, да је мешовитој комисији дужност да изради сталан план свих послова, који су потребни Београду, не само у данашње дане, него и у даљејкој будућности. Тада се план има извршавати редом и за новећи број година како

су то радиле многе вароши, које зовемо данас уређеним и леним. Ми желимо, да престоница Србије буде уређена боље во што је, и да буде лепа.

Ми морамо бити на чисто и с тиме, да ће задовољење тих наших захтева тражити од нас и неке жртве. Не хтеднемо ли ништа жртвовати, морамо се задовољити са оним што имамо. Боље је напред одлучити се на једно, него се врати, да можемо имати све што желимо а са данашњим жртвама. Ми и данас неке ствари купујемо, нпр. воду, од неколико стотина сакација. Њу ћемо куповати и после, али од једног сакације, много јевтије, колико хоћемо и у свако доба. Тај сакација зваће се водовод општински.

Тако је с малом разликом и с другим предузећима.

Радити ваља, па ће се постићи све. Ми очекујемо жељно видљиве доказе многих разговора, ми очекујемо рад.

Он ће говорити најбоље, ко је ногодио прави пут, а ко је лутао и још лута.

## ОДВОРСКЕ ОДЛУКЕ

На састанку 20. ов. мес. општински је одбор:

**Бр. 266** — Решено да се набавка коња за пожарну чету, у колико до сада није учињена, изврши само од коња домаће расе а ради могућности за то, овлашћена је комисија да прими обичије коње;

**Бр. 257** — Одлучно да комисија од гг. одборника: Николе Х. Поповића, Н. Вуловића, Н. Р. Поповића и оп. адв. Н. Д. Николића констатује кад је извршен последњи пут преглед радње Х. Жилковића, докле је био часник општински, и ко је сем њега одговоран за накнаду штете;

**Бр. 268** — Прешао на дневни ред преко интерpellације г. Милорада Д. Јанковића, којом је тврђено да водовод у београдској улици стоји отворен и у њу нечистоћа улази, пошто је комисијским увиђајем констатовано да је тврђење интерpellантово неосновано;

**Бр. 269** — Изјавио да је задовољан са одговором председништва на интерpellацију г. Ник. Х. Поповића из раније седнице, одобрив уједно да се у болничкој улици може насунти до 600 куб. м. тачмајданског песка по 0·80 дин. м<sup>3</sup>;

**Бр. 270** — Решено: да комисија од гг. Мише Марковића инспектора мин. грађевина, Тодора Селесковића, инжењера војнотехн. завода у Крагујевцу, Милана Милашиновића инспектора мин. грађев. и Милоша Дамјановића одборника, изврши преглед пројекта који је за нови водовод израдио г. Смрекер из Манхайма и да одбору

поднесе мишљење одговара ли израђени пројекти проинсаном програму и уговору о аренди.

**Бр. 271** — Решено да се распшире друга лизитација за закуп ташмајданских пећина;

**Бр. 272** — Одлучно да комисија од г.г. Др. Б. Димитријевића, Марка Велизарића и Н. Р. Поповића даде мишљење о молби г-ђе Марије Јанковиће за оснивање завода ради чувања раденичке деце;

**Бр. 273** — Прешао на дневни ред преко молбе г-ђе Данице Н. Стокића пошто није никаквим документима поткрепљена;

**Бр. 274** — Решено да се за направку кантарске зграде на марвеној пијаци држи друга лизитација, а план да се прекроји према мишљењу г.г. одборника Св. Богојевића и Т. Николића (и оних грађана које ови као знаље по послу означавају ако нађу да израђени план није подесан);

**Бр. 275** — Изабрао комисију од г.г. Н. Х. Поповића, В. Виторовића, Светозара Виторића, општ. енжењера и једног кметовског помоћника да даде мишљење може ли се што по молби Д. Јездића учинити; и

**Бр. 276** — Закључно да се идуће седнице узме у решење питање о ноћним чуварима.

## ПРЕГЛЕД ПОСЛОВА ОПШТИНСКОГ СУДА од 5. до 19. новембра о. г.

### I. Судска радња:

a.) рочишта одређено . . . . .	251
b.) пресуда изречено . . . . .	91
v.) забрана одобрено . . . . .	61
g.) уверења издато . . . . .	71

### II. Извршно одељење:\*)

a.) пресуда извршено . . . . .	57
b.) забрана удејствовано . . . . .	24
v.) уверења прибављено . . . . .	3

### III. са кланице:

Заклато:	
a.) волова . . . . .	238
b.) крава . . . . .	98
v.) телади . . . . .	57
g.) овнова . . . . .	161
d.) оваца . . . . .	87
h.) јагањаца . . . . .	45
e.) свиња . . . . .	550
ж.) прасади . . . . .	301

**Примедба:** Наплаћено је 10.557 дин. на име аренде.

Кријумчара проказалось 12.

\*) Поднет је извештај од 5-12 нов. т. г.

## ЈАВНЕ ШИРИНЕ И УЛИЦЕ

које општински повлашћеник чисти.

- а.) Велика пијаца;
- б.) Мала пијаца;
- в.) Марвена пијаца;
- г.) Тошићска пијаца;
- д.) Палилулска пијаца;
- ђ.) Зелени венац;
- е.) Цветни трг;
- ж.) Простор око теразиске чесме са олуками и каналима;
- з.) Велики басамаци;
- и.) Део савске улице од царинаре до савске полиције;
- ј.) Мали басамаци, у високој улици;
- к.) Простор око споменика књаза Михаила са свију страна, са фијакерском станицом;
- л.) Део војничке улице који заузимају рибарице; или простор где се лети продаје риба;
- љ.) Део Дубровачке улице и део Спанијске улице испред општинског имања.

У колико нису ова места по себи ограничена, она се граниче овако:

**Велика пијаца:** чисти се цео калдрмисани простор са делом калдрме испред велике школе до Дијаберове апотеке, а тако исто и цео простор, сада некалдрмисаног земљишта око парка и у опшите где продају са колима и производима стоје;

**Мала пијаца:** чисти се цео калдрмисани простор све до дрварских плацева;

**Марвена пијаца:** цео простор некалдрмисане пијаце са половином калдрме и улица са свију страна;

**Тошићска пијаца:** цео простор, с једне стране до споменичке улице, ас друге стрне дуж тошићске касарне, с треће поред кафана Живка Јовановић, и са четврте стране тела дужина пијаце са половином калдрме је улице (жељезничке) где стају сељачка кола;

**Палилулска пијаца:** цео простор некалдрмисане пијаце са свију страна до путова и приватних имања до калдрме пред палилулском касарном;

**Зелени венац:** чисти се цео калдрмисани простор са свију страна с половином калдрме до кафана „Америке“;

**Цветни трг:** чисти се цео простор, заедно са делом који је под зградом.

**Остале места:** (под ж, з, и, ј, к, л, љ.) по себи су обележена.

## НА ЗНАЊЕ

Јавља се свима онима који жеље пунити своје леденице ле-

дом из атара општине београдске, да се ове године имају пријављивати претходно одређеном кметовом помоћнику у општинској судници — г. Јовану Антонијевићу, да таксу плате и одобрење добију.

## БЕОГРАДСКА ПИЈАЦА

Од 8. до 23. новембар прешло је преко општинских кантара:

ТЕЖИНА КИЛОГР.	Ч Е Г А	10 к. просе- чна цена дин.
19,260	Брашина пшенична . . . . .	18.50
6,167	Брашина кукурузна . . . . .	14.—
222,232	Пшенице . . . . .	13.25
94,756	Кукуруза . . . . .	10.50
480	Ражи . . . . .	10.—
316	Крупника . . . . .	12.—
20,956	Јечма . . . . .	12.10
43,131	Овса . . . . .	12.40
10,925	Кукуруз нови . . . . .	—.—
56.795	Пасуља . . . . .	21.—
443	Кромпира . . . . .	8.50
10,009	Арпаџика . . . . .	18.—
76	Црна лука . . . . .	10.50
6,660	Бела лука . . . . .	30.—
41,053	Лука аршламе . . . . .	6.—
24,757	Јабука . . . . .	14.—
27,093	Крушака . . . . .	18.—
558,552	Ораја . . . . .	19.—
113,250	Грожђа . . . . .	—.—
12,830	Шљива сирових . . . . .	—.—
658	Сувих шљива нов. . . . .	20.50
2,523	Сена . . . . .	5.50
1.320	Сламе . . . . .	3.—
1.242	Шљива сувих стар . . . . .	—.—
743	Коре брезове . . . . .	12.—
1.839	Кајмака . . . . .	120
138,363	Сира . . . . .	70.—
61,920	Лоја топљена . . . . .	—.—
2,080	Масти . . . . .	110
640	Сува меса гов . . . . .	180
163	Свиња дебелих . . . . .	75.—
102	Креча . . . . .	3.40
737	Катрана . . . . .	18.—
Литара	Јарме кукурузне . . . . .	—.—
297,205	Рибе фришке . . . . .	120
20,558	Кунуса кисела . . . . .	17.50
44,796	Сланине . . . . .	120
100	Тјумура дрвена . . . . .	7.—
330	Вина црна . . . . .	18.—
	Вина бела . . . . .	25.—
	Ракије шљ. меке . . . . .	25.50
	" луте . . . . .	35.—
	" комове меке . . . . .	36.—

**Примедба.** Наплаћено је на име кантара 4,372.45 дин.